

CZ

1. Použijte alkoholem napuštěný hadřík k odstranění nečistot z displeje
2. Použijte hadřík z mikrovlákna k odstranění nečistot a vyleštění displeje
3. Použijte samolepku k odstranění prachu z displeje
4. Z hodinek oddělte řemínek a nasadte na ně aplikátor
5. Před aplikací skla odstraňte ochranu lepicí vrstvy
6. Nalepte sklo tak, aby přesně sedělo v aplikátoru
7. Přitlačte na střed skla, aby lepení skla přilnulo na střed skla
8. Opatrně vytlačujte zbylé vzduchové bubliny ven směrem ke hranám skla
9. Hotovo. Nyní jsou hodinky chráněny sklem FIXED

EN

1. Use an alcohol-soaked cloth to remove dirt from the display
2. Use a microfiber cloth to remove dirt and polish the display
3. Use a sticker to remove dust from the display
4. Detach the strap from the watch and attach the applicator to it
5. Remove the protection from the adhesive layer before applying the glass
6. Stick the glass so that it fits exactly in the applicator
7. Press on the center of the glass so that the glass bonding adheres there
8. Carefully push the remaining air bubbles out towards the edges of the glass
9. Done. The watch is now protected by FIXED glass

SK

1. Použite alkoholom napustenú handričku k odstráneniu nečistôt z displeja
2. Použite handričku z mikrovlákna k odstráneniu nečistôt a vylešteniu displeja
3. Použite samolepku k odstráneniu prachu z displeja
4. Z hodínok oddel'te remienok a nasadte na ne aplikátor
5. Pred aplikáciou skla odstráňte ochranu lepiacej vrstvy
6. Nalepte sklo tak, aby presne sedelo v aplikátore
7. Pritlačte na stred skla, aby lepiace sklo priľnulo na stred skla
8. Opatrne vytlačte zvyšné vzduchové bubliny von smerom k hranám skla
9. Hotovo. Teraz sú hodinky chránené sklom FIXED

DE

1. Ein mit dem Alkohol getränktes Tuch zur Beseitigung der Verunreinigungen vom Display verwenden
2. Ein Mikrofasertuch zur Beseitigung der Verunreinigungen und zum Polieren des Displays verwenden
3. Einen Aufkleber zur Beseitigung des Staubs vom Display verwenden
4. Den Riemen von der Uhr abtrennen und den Applikator darauf aufsetzen
5. Den Schutz der Klebschicht vor der Glasapplikation beseitigen
6. Das Glas so aufkleben, dass es im Applikator genau sitzt
7. An die Glasmitte drücken, damit das Glaskleben der Glasmitte anhaf'tet
8. Verbliebene Luftblasen in Richtung zu den Glaskanten sorgfältig hinausdrücken
9. Fertig. Jetzt ist die Uhr mit dem Glas FIXED geschützt

PL

1. Użyj ściereczki nasączonej alkoholem, aby usunąć zanieczyszczenia z ekranu
2. Użyj ściereczki z mikrofibry, aby usunąć zanieczyszczenia z ekranu oraz wypolerować go
3. Użyj naklejki samoprzylepnej, aby usunąć kurz z ekranu
4. Odłącz pasek od zegarka i załóż na niego aplikator
5. Przed zastosowaniem szkła usuń klejącą warstwę ochronną
6. Naklej szkło tak, aby było dokładnie dopasowane do aplikatora
7. Naciśnij środek szkła, aby warstwa klejąca szkła przylegała do środka szkła
8. Ostrożnie usuń pozostające bąbelki powietrza, wyciskając je na zewnątrz, w kierunku brzegów szkła
9. Gotowe. Teraz zegarek jest chroniony szkłem FIXED

RO

1. Folosiți o lavetă îmbibată în alcool pentru a îndepărta impuritățile de pe display
2. Folosiți o lavetă din microfibră pentru îndepărtarea impurităților și lustruirea displayului
3. Folosiți folia adezivă pentru îndepărtarea prafului de pe display
4. Desprindeți brățara de pe ceas și puneți pe acesta aplicatorul
5. Înaintea aplicării sticlei îndepărtați protecția stratului adeziv
6. Lipiți sticla în așa fel, încât să potrivească exact în aplicator
7. Apăsați în mijlocul sticlei, pentru ca sticla să se lipească din centrul acesteia
8. Presați cu atenție înspre afară bulele de aer care au rămas, spre marginile sticlei
9. Gata. Acum ceasul este protejat cu sticla FIXED

HU

1. Használjon alkohollal átitott rongyot a szennyeződések eltávolítására a kijelzőről
2. Használjon mikroszálas rongyot a szennyeződések eltávolítására és a kijelző fényesítésére
3. Használja az öntapadós anyagot a por eltávolítására a kijelzőről
4. Vegye le az óráról a szíjat, és tegye rá az applikátort
5. Az üveg applikálása előtt távolítsa el a ragasztóréteg védőjét
6. Ragassza fel az üveget úgy, hogy pontosan illeszkedjen az applikátorba
7. Nyomja meg az üveg közepét, hogy a ragasztó rátapadjon az üveg közepére
8. Óvatosan nyomogassa ki a légbuborékokat az üveg széle felé
9. Kész. Most már védi az órát a FIXED üveg